Remitido:

E berdad den un ultimo rosea pa e Dolfijn "Baby"

Relaciona cu expresionnan haci den medio di comunicacion tocante e dolfijn "Baby" y e trabao di e grupo di voluntario cu a trata di protehe, mi ta hayami obliga di aclarea algun punto.

Aunque e grupo di voluntario te ainda ta haya critica di un grupo chikito di hende cu no ta amante di dolfijn, ni di animal, ni di naturaleza, nos a haci loke ta corecto y etico humanamente.

E grupo aki a purba, no obstante hopi obstaculo, di proteha, y cura e dolfijn bao guia di expertonan na Florida, California, Puerto Rico y Hawaii.

Pero e grupo aki su confrontacion no tabata tin di haci solamente cu e bienestar di e dolfijn, pero tambe cu problemanan social Arubiano di tur indole. Incluso, hende burachi cu ta bin busca pelea, muchanan cu ta droga, carta den postbus ofensivo sin nomber, hendenan cu ta nenga di paga nan cigaria y tira den drum (den un anochi a piki 3 cups yen di cabito di cigaria), tentamento, menaza contra voluntarionan y menaza contra bida di e dolfijn. Ademas conceptonan crea pa cierto miembronan di prensa (por ehempel cu tabata tin un entiero cu servicio funeraria y shershe pa e dolfijn), pa despues nan mes critica y destrui loke nan mes a crea.

Tin cierto actitud negativo graba den nos sociedad cu no ke permiti expansion di ningun union, ni bondad. Esey ta hopi tristo, mes tristo cu e morto di e dolfijn.

Aunque ta necesario, tempo no ta permiti pa mi skirbi un relato y duna splicacion completo di tur sucedido na e momento aki. Pero si tin algun punto cu no por warda pa un clarificacion.

Pakico e dolfijn a keda den Spaanslagoen: E dolfijn no tabata prisionero den Spaanslagoen. E cadena cu boeinan na superficie tabata pa stop boto y jetski di drenta paden y core mey-mey di e landadornan persigiendo e dolfijn.

Initialmente den lagoen e dolfijn tabata sali drenta pero for di dia cu un di e muchanan malbado cu tabata persisti den bula for di e brug halto di tubo (maske cuanto biaha polis a bin para nan) a cay masha duro mes riba e lomba di e dolfijn, cu hasta e dolfijn a bira ataca un hende, e no kier a bay banda di e brug mas. Nos tabata landa cu ne pa hibe pafo, pero tur ora ora nos yega casi na e brug e tabata bira bay bek.

Pesey a cuminsa dune cuminda, pa e no bira zwak, wardando e bira mas manso pa por loer e bay afo bek. Nos tabata tin tur cos prepara, incluso planea pa averigua e schedule di e zandboot, pa cuminsa guiele bay afo bek pa e por sigui jaag. Pesei tambe nos no tabata permiti pa e haya hopi cuminda di hende, y e horarionan tabata 2 biaha pa dia despues cu e jaag den lagoen. E dialuna cu nos a planea pa purba di hibele bek afo, lamentablemente e a bira malo, y despues cu e la cuminsa tira su curpa bao di brug contra e barancanan pa mata su mes, Caribbean Stranding Network a bin pa yuda nos salvele door di traslade pa un rehab-pool temporalmente.

Descubrimento di placenta: Danki dios nos a worde avisa pa un persona cu pa equibocacion nan a laga un paki cigaria cai na lama y e dolfijn a gulie. Nos kier a gradici e persona aki pa avisa nos asina rapido. Di e manera aki nos tabata tin un indicacion pakico el a bira malo di golpi asina. Despues tambe nos a worde avisa cu e la guli un chupon. Riba instruccion di expertonan di afo a cuminsa trata di cure.

Diamars a haya un p lacenta bao di brug. Veterinaire Dienst a descarte como di cacho, pushi, carne, cabrito, cabay, baca. Dr. Gogorza a descarte como di hende. Awor nos ta bay mande pa identificacion den exterior. Dr. Mignucci a haci examinacion pa mira si e dolfijn tin lechi, cual tabata negativo. Dr. Gogorza durante autopsia a recamarca cu riba primera vista no ta parse cu e dolfijn tabata embarasa pasobra su utero no ta mustra sicatriznan di un parto recien.

Controversia tocante destino di e dolfijn: Veterinaire Dienst tabata di opinion cu nos mester laga naturaleza "take it's course". Si ta pa muri e la bin, anto lage mata su mes contra e barancanan bao di brug numa. Esei ta su naturalesa. Pero te aworaki ainda no tin ningun indicacion, cu e dolfijn a bin pa muri. Si, tabata tin indicacion cu e tabata gusta y busca hende. (Te hasta ora e tabata malo den piscina e tabata bay drief na rand banda di e voluntarionan sinta hunto pafo) Nos ta di opinion cu si ta hende a conduci na malestar di e dolfijn, ta hende mester coregi e situacion aki.tambe, maske cuanto sacrificio esaki tuma. Aunque nos ta agradecido pa e ayudo cu V.D. por a duna nos, ta duel nos profundamente cu nos no por a bin na un consensus philosofico tocante su destino.

Esaki a causa inconveniencia y obstaculonan innecesario. P.e. ora cu Dr. Mignucci a bin pa atende e dolfijn e hoofd di Veterinaire Dienst (despues cu nos a warda 7 ora riba nan) a stop nos di haci un ingreep pa drecha su stoma.

Un corant hulandes tabata specula pakico nos a schakel in Dr. Contreras. E motibo duna pa Dr. Theo Wools (Hoofd di Veterinaire Dienst), tabata cu nos tabata mucho emocional. E ponencia eroneo aki ta forsa un aclareacion di mi banda.

Como cu Veterinaire Dienst no tabatin tempo ni interes pa tuma contacto cu expertonan international di dolfijn, ami tabata haci esey. Mi tabata recibi conseho y instruccionan specifico y detaya. Dr. Robert Stevens di Orlando Florida a instruimi pa continua cu antibiotica (broadspectrum: gram pos & gram neg) via inyeccion.Despues cu Dr. Wools a duna e dolfijn un injeccion sin warda riba instrucion di mi, el a sigurami cu e inyeccion tabata uno broadspectrum. Consultando cu Dr. Stevens mi a haya sa cu Dr. Wools a gañami flat. Mi a pone ordo pa no laga Dr. Wools injecta nada tanten mi no a splike e resto di instruccion. El a nenga di papia cumi y a cana bay rabia. E ora no a keda na nos nada otro cu schakel in un otro veterinario.

Mi kier a gradici Dr. Contreras cu a bin, despues di hopi insistencia di nos banda. Dr. Contreras tabata e prome y unico veterinario local cu a drenta awa pa examina e dolfijn. Nos nunca lo lubida e momento ora cu porfin e la yega bisti na badbroek, y su esfuersonan pa oranan largo.

"Grandi bo ta": Diabierna mainta 2 bus cu muchanan di school "Rayo di Solo" a pasa cerca nos pa haci un donacion cu nan mes a colecta, y a puntra si nan mag di canta un cantica pa e dolfijn recupera. Nan a sinta rond di e piscina y a canta e cantica "Grandi bo ta" di cuminsamento te fin. E motibo cu a scohe e cantica aki tabata pasobra su contenido ta encera" cu tur creacion ta di Dios." Esaki tabata un di varios experiencianan cu a pone nos realiza cu nos no tabata e unico amantenan di dolfijn. No lo tabata justo pa dera e dolfijn sin involucra e pueblo amante di dolfijn. Pesei a dicidi pa duna un oportunidad pa despedi di dje na brug di Spaans Lagoen.

E cantica "Grandi bo ta" a worde canta como aprecio pa tur e muchanan cu a bin canta pero cu lamentablemente nan soño a worde kibra. E voluntarionan ta hopi desapunta cu e reaccion agresivo y negativo infunda tocante e uso di e cantica. E cantica aki no ta worde usa solamente na entierro di hende, pero na hopi diferente occasion, p.e. e ta worde toca tur merdia na radio. Ta ridiculo pa pretende cu a comete blasfemia cu e cantica aki. Mi ta spera cu e muchanan di "Rayo di Solo" cu a bin canta asina bunita cu tur nan amor y speransa pa e recuperacion di e dolfijn, a worde protehi di e criticanan ignorante y destructivo.

Nos kier a gradici innensamente e school "Rayo di Solo" pa nan amor pa naturalesa y alavez pa e bunita ejempel duna.

Pakico servicio di Mementomori Funeral Home pa e dolfijn: Riba consejo di Dr.. Mignucci a keda acorda cu si e dolfijn mester muri lo freeze e inmediatamente pa haci autopsia. Ta masha tiki ta conoci di e tipo di dolfijn aki, Steno Bredanansis, kiermen cu pa e mundo scientifico esaki ta di mayor importancia. A base di informacion cu nos a haya di nos pathologo local Dr. Gogorza cu e la yega di haci autopsia riba animalnan (kangeroe y avestrus) di Yolanda y Eugene, a tuma contacto cu Mementmori Funeral Home.

Inmediatamente nan a pone nan servicio disponibel sin interes propio, y nan compartimento cu nos den amor pa animal tabata un gran consuelo. E uso disponibel di M.F.H. ningun momento tabata como un sevicio funebre, pero simplemente pa uso di un freezer y pa un espacio pa haci autopsia. Ademas e dolfijn nunca a worde transporta den un shershe, pero den un pick-up di un voluntario. Ta di lamenta cu bon hende manera Yolanda y Eugene cu a colabora voluntariamente cu nos mester a worde insulta di tal forma pa hendenan ignorante. Na nomber di tur e voluntarionan ta gradici nan pa tur loke nan a haci.

Autopsia: A worde palabra for di cuminsamento cu Veterinaire Dienst lo haci autopsia, y manda muestranan pa Dr. Mignucci, pasobra pa e mundo scientifico esaki ta di importancia. Nos a trata di comunica cu nan via 115 henter mainta, sin resultado. Diasabra 2:00pm autopsia a worde haci pa pathologo Dr. Gogorza voluntariamente. E macro autopsia a revela cu causa di morto ta: 1(obstruccion gastrico (restonan alimentario, p.e. weso di pisca, y objetonan stranjo, p.e. tapadera di botter.(E paki di cigaria e dolfijn a vomita diaebierna y e chupon ela vomita diamars).2) Deshydratacion, a consequencia di e problema gastrico.

Pakico un grupo di voluntario: E grupo di voluntario su existencia a bay a base di un desaroyo circumstancial, pa motibo di necesidad pa regula un situacion descontrola y desesperante pa cual nos no a logra di haya ningun instancia oficial pa actua. A cuminsa desaroya un multitud di 60 pa 100 hende tur atardi cu tabata landa cu e dolfijn, mientras boto y jetski tambe tabata core rond. E grupo di voluntario a cuminsa cu 2 hende y a caba cu 56 registra pa yuda. E Rescue Team Division tambe a sacrifica alma y cuerpo e ultimo siman, pa scapa e dolfijn. Semper e grupo voluntario a mantene consideracion cu tur amante di dolfijn. Pero despues cu e dolfijn a bira hopi manso mester a haci control hopi mas estricto pasobra ela resulta tur hunja y raska.

Agredicimento: Un gradicimento hopi especial ta bay pa e sigiente personan y instancianan cu a contribui pa e bienestar di e dolfijn. Search &Rescue, Fanapa, St. Rosa/LVV (especialmente Peter Jonkers) pa nan sosten. Strandpolitie. Tur e Polis nan cu tabata bin sin fada. Ruben Croes pa e vuelonan en busca di mancha di dolfijn, y pa ta dispuesto pa yuda cu qualqier cos. Ettienne, e piloot. Ella y Harold Becker, kende a pone nan cas y piscina diponibel. Willy Pool service cu a coopera imensamente cu drechamento di pool, mantencion y instalacion di e filtratie systeem, sin interes propio. W.E.B. cu den un rato di ora a pone tur awa pa e piscina como donacion, tanten cu e dolfijn ta permaneciendo eynan.

Tambe Brandweer, esp. Eric Gomez y su staf. Min. Ike Posner pa pone laboratorium disponible marduga. Marlene di eerste hulp pa su cooperacion. E dos laborantenan. Dr. Gogorza cu a fungi tambe como un di mi conseheronan. Physiotherapeut Rob van der Vaart. Pelican Watersports pa cubri gasto di estadia di Caribbean Stranding Network. Angela Anderson di Red Sail Sports cu a donate cantidad di wetsuit pa e rescue team. Micheal Anderson pa e video y potretnan. Taco Bell. Debbie dela Fuente di Arcos. Coastal Palm Beach. Roberto Reyes.

Tambe na Caribbean Overseas. Frank's place. Tawa Irausquin. Nelson Croes, di Air Aruba, pa pone un ticket disponibel pa un doctor di dolfijn. American Airlines pa e airfare reduci pa Caribbean Stranding Network. Min Pres Henny Eman pa pasa e vaarverbod. Vivian Wong (cu a documenta varios acontecimiento) y Artphoto pa e buntita albumnan . Fast Signs..Ogdon, TopFM, empleadonan di Airport, y tur e otro personanan cu a contribui den e donation box. Rumannan Gomez & Franken, Familia Tromp,Roly Bislick, y tur e otro piscadornan cu a contribui na un manera marviyoso pa cuminda fresco pa e dolfijn. Landa's Flowershop. Jimmy Croes, Micheal Paesch, y Sin Maduro pa pone nan boto disponibel pa hiba Baby den laman afo. Tambe mi kier a gradici prensa cu nan no a publica e lugar caminda Baby tabata worde rehabilita, pa asina nos por a mantene publico mas chikito posibel, consequentemente nos atencion por tabata na cuido di dolfijn so.

Mi kier a gradici e Rescue Team Division cual su integrantenan a bula den pa yuda dynamicamente pa proteha e dolfijn practicamente fulltime, y qualnan a resulta esunan cu mas a sacrifica , y a lucha pa e bienestar di e dolfijn. Recue Division Night crew: Carlos Gomes, Eveline Wong, Jasmine Croes, Lisette Franken, Oswald Arends, Maybeline Franken, Claudia Rodriguez, Martha Lopez.

Rescue Division Day crew: Ray Van Gullick, Clifton Wong, Deo Fluonia, Karin & Crista Odor, Jayne Henricus, Rufo Florencio,Elbert Vriend, Ricardo Gilkes, Maikito Croes, Maritza Henriquez, Andrey Frank, Rob Van der Vaart, Eleonor, Rina Reyes-Kock, Lisa Kuiperie.

Tambe mi kier a gradici tur e voluntarionan, incluso e muchanan di school, cu a sacrifica hopi di nan tempo liber pa pone control riba brug. Mi ta spera cu e experiencia aki a enrikece nan limite di determinashon y perseverancia.

Especialmente ta gradici: Lara Kuiperie, Gracia Khedoc,Vanessa Vierra, Devah Leenheer, A.J. Baca, Gislaine de Cuba, Micheal Croes , Elvis Arends, Lisette Gomes, Ruthjean Helder, Adriana Henricus, Alex & Jeanette& Jeandira Henriquez, Silvia Mercedes Henriquez, Ina& Rosaina& Danny Hirschfeld, Patrick Kock, Ian & Julian Molina, Tito Nicholaas, Kevin Van Oeffel, Christopher & Ryan Robles, Kerby Solognier, Jeremy & Letsia Thijssen, Joel Tromp, y Wesley Bensink.

Mi ta spera cu si e dolfijn a bin pa trece un mensaje pa e sociedad humano Arubiano, cu ta visto pa un y tur cu e mensaje lo mester ta: STIMA NATURALESA, SOSTENE UNION, y NO JUSGA SIN AVERIGUA. AMOR y SABEDURIA MESTER TA NA PROME LUGA.

Giolina Henriquez
Grupo di voluntario
Ir. Luymestraat 8
Pos Chiquito.

TELEFONNAN DI DIARIO
826747- FAX 828551